



Entscheidung

Determinazione

Allgemeines Register/registro generale
Nr. 315 vom/del 10.08.2026 reg. mog

Amt / Dienststelle

Ufficio / Servizio

Personal

Personale

Gegenstand:

Personal, Matrikel 1250. Versetzung in den Ruhestand

Mit Schreiben vom 05.08.2026 hat die Person mit Matrikel 1250 mitgeteilt, dass sie die Voraussetzungen für die Versetzung in den Ruhestand erreicht hat und das Arbeitsverhältnis mit 01.10.2026 beendet.

Es ist notwendig, den Antrag auf Versetzung in den Ruhestand mit formeller Maßnahme zur Kenntnis zu nehmen und folglich das Arbeitsverhältnis mit 01.10.2026 zu beenden.

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: g/vv1WwI6ROhYuMA1Vvc5LH-vQqMFZbN9ZQq72qbZFvc=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: vwUnau9xHawp-jOXa4QFj7qQask3fjxd7HbEJYkeuRg4=

Aufgrund

- des Einheitlichen Strategiedokuments 2026 – 2028 i.g.F., des Haushaltsvoranschlags des laufenden Finanzjahres i.g.F. und des Haushaltsvollzugsplanes i.g.F.;
- der Satzung der Stadtgemeinde Bruneck i.g.F.;
- der Verordnung über das Rechnungswesen

Oggetto:

Personale, matricola 1250. Collocamento a riposo

Con lettera del 05/08/2026 la persona con matricola 1250 ha comunicato di aver raggiunto i requisiti per il collocamento a riposo e di voler sciogliere il suo rapporto di lavoro con data 01/10/2026.

È necessario prendere formalmente atto della domanda di collocamento a riposo e di conseguenza cessare il rapporto di lavoro con data 01/10/2026.

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018:

- parere tecnico con l'impronta digitale: g/vv1WwI6ROhYuMA1Vvc5LHvQqMFZbN9ZQq72qbZFvc=
- parere contabile con l'impronta digitale: vwUnau9xHawpjOXa4QFj7qQask3fjxd7HbEJYkeuRg4=

Visti

- il Documento unico di programmazione 2026 – 2028 nel testo vigente, il bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente nel testo vigente e il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;
- lo statuto della Città di Brunico nel testo vigente;
- il regolamento di contabilità nel testo vigente;

i.g.F.;

- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale n. 2 del 03/05/2018 nel testo vigente);
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali” nel testo vigente;

e n t s c h e i d e t

Der Leiter der Dienststelle

- 1) Die Person mit Matrikel 1250 wird auf Antrag mit Wirkung 01.10.2026 in den Ruhestand versetzt.
- 2) Der letzte Arbeitstag ist der 30.09.2026.
- 3) Mit dieser Maßnahme ist keine Ausgabe verbunden.

Il responsabile del servizio

d e t e r m i n a

- 1) La persona con matricola 1250 viene collocata a riposo su domanda con effetto dal 01/10/2026.
- 2) L'ultimo giorno lavorativo è il 30/09/2026.
- 3) Il presente provvedimento non comporta alcuna spesa.

Bruneck, **05.08.2026**, Brunico

Der Leiter der Dienststelle

Il responsabile del servizio

Aldo Santo

Register der Dienststelle/registro del servizio
Nr. **P73** vom/del **05.08.2026**

Vorliegende Maßnahme kann gemäß Art. 410 und ff. der ZPO angefochten werden.

Il presente provvedimento può essere impugnato ai sensi degli art. 410 e ss. c.p.c.

Digital signiertes Dokument.

Documento firmato tramite firma digitale.